

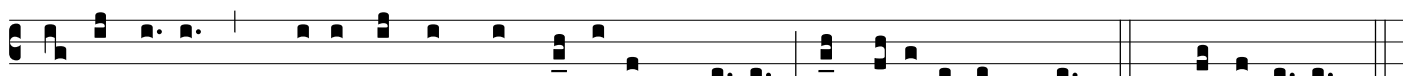
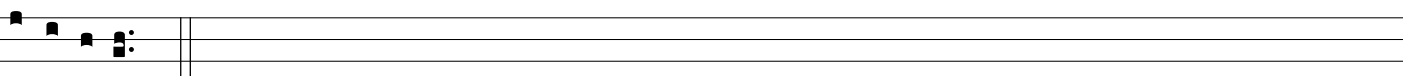
St Philip Neri I Vespers.

∇. 
D E-us in adju-tó-ri-um mé-um inténde. R̃. Dómine ad adjuvándum me festí-na.

Glóri-a Pátri, et Fí-li-o, et Spi-rí-tu-i Sáncto. Sicut érat in princípi-o, et nunc, et semper,

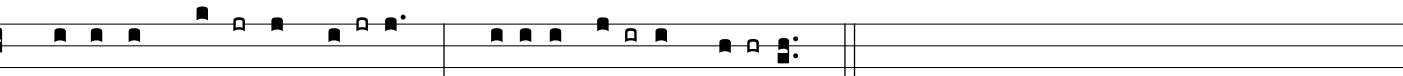
et in saécula sæculó-rum. Amen. Allelú-ia.

∇. O God, come to my assistance. R̃. O Lord, make haste to help me. Glory be ...

1. Ant. 
7. C **D** E excélso * mí-sit ígnem in óssibus mé-is et erudí-vit me. T.P. Alle-lú-ia.

E u o u a e.

From above hath he sent fire into my bones, and it prevaieth against them.

Psalm 109.



1. Di-xit Dómi-nus Dómi-no me- o : * Sede a dex-tris me- is :

2. Donec ponam inimícos tuos, * scabéllum pedum tuórum.

3. Virgam virtútis tuæ emíttet Dóminus ex Sion : * domináre in médio inimicórum tuórum.

4. Tecum princípi-um in die virtútis tuæ in splendóribus sanctórum : * ex útero ante lucíferum genui te.

5. Jurávit Dóminus, et non pœnitébit eum : * Tu es sacérdos in ætérnum secúndum órđinem Melchisedech.

6. Dóminus a dextris tuis, * confrégit in die iræ suæ reges.

7. Judicábit in natió-nibus, implébit ruínas : * conquassábit cápita in terra multórum.

8. De torrén-te in via bibet : * proptérea exaltábit caput.

9. Glória Pátri, et Fílio, * et Spirítui Sáncto.

10. Sicut érat in princípio, et núnc, et sémper, * et in saécula sæculórum. Amen.

1. The Lord said to my Lord: Sit thou at my right hand:

2. Until I make thy enemies thy footstool.

3. The Lord will send forth the sceptre of thy power out of Sion: rule thou in the midst of thy enemies.

4. With thee is the principality in the day of thy strength: in the brightness of the saints: from the womb before the day star I begot thee.

5. The Lord hath sworn, and he will not repent: Thou art a priest for ever according to the order of Melchisedech.

6. The Lord at thy right hand hath broken kings in the day of his wrath.

7. He shall judge among nations, he shall fill ruins: he shall crush the heads in the land of the many.

8. He shall drink of the torrent in the way: therefore shall he lift up the head.

Repeat antiphon.

2. Ant.
2. D
C Oncá-lu- it * cor mé- um intra me, et in me-di-ta-ti-ó-ne mé-a exardéscet

í-gnis. T.P. Alle-lú-ia. E u o u a e.

My heart was hot within me: and while I was thus musing the fire kindled.

Psalm 110.

1. Confi-tébor ti-bi, Dómi-ne, in to-to corde me- o: * in consí-li-o justó-rum, et

congre-ga-ti-ó-ne. Flex: su-ó-rum, †

2. Magna ópera Dómini: * exquisíta in omnes voluntátes ejus.

3. Conféssio et magnificéntia opus ejus: * et justítia ejus manet in sǽculum sǽculi.

4. Memóriam fecit mirábílium suórum, † miséricors et miserátor Dóminus: * escam dedit timéntibus se.

5. Memor erit in sǽculum testaménti sui: * virtútem óperum suórum annuntiábit pópulo suo:

6. Ut det illis hereditátem géntium: * ópera mánuum ejus véritas, et judícium.

7. Fidélia ómnia mandáta ejus: † confirmáta in sǽculum sǽculi, * facta in veritáte et æquitáte.

8. Redemptiónem misit pópulo suo: * mandávit in ætérnum testaméntum suum.

9. Sanctum, et terríbile nomen ejus: * inítium sapiéntiæ timor Dómini.

10. Intelléctus bonus ómnibus faciéntibus eum: * laudátio ejus manet in sǽculum sǽculi.

11. Glória Pátri, et Fílio, * et Spirítui Sáncto.

12. Sicut érat in princípío, et núnc, et sémpet, * et in sǽcula sǽculórum. Amen.

1. I will praise thee, O Lord, with my whole heart; in the council of the just: and in the congregation.

2. Great are the works of the Lord: sought out according to all his wills

3. His work is praise and magnificence: and his justice continueth for ever and ever.

4. He hath made a remembrance of his wonderful works, being a merciful and gracious Lord: he hath given food to them that fear him.

5. He will be mindful for ever of his covenant: he will shew forth to his people the power of his works.

6. That he may give them the inheritance of the Gentiles: the works of his hands are truth and judgment.

7. All his commandments are faithful: confirmed for ever and ever, made in truth and equity.

8. He hath sent redemption to his people: he hath commanded his covenant for ever.

9. Holy and terrible is his name: the fear of the Lord is the beginning of wisdom.

10. A good understanding to all that do it: his praise continueth for ever and ever.

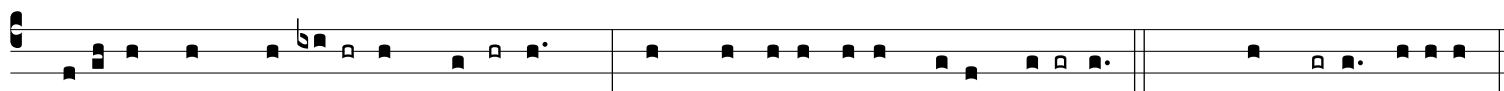
Repeat antiphon.



E u o u a e.

My heart and my flesh rejoice in the living God.

Psalm III.



1. Be-á-tus vir, qui **ti-** met **Dómi-**num : * in mandá-tis e-jus *vo-let* **ni-** mis. *Flex :* cómmodat, †

2. Potens in terra erit **semen** ejus : * generatio rectórum *benedicétur*.

3. Glória, et divítiae in **domo** ejus : * et justítia ejus manet in *sæculum sæculi*.

4. Exórtum est in ténebris **lumen** rectis : * miséricors, et miserátor, *et justus*.

5. Jucúndus homo qui miserétur et cómmodat, † dispónet sermónes suos in **judício** : * quia in ætérnum non *commovébitur*.

6. In memória æténa erit **justus** : * ab auditióne mala *non timébit*.

7. Parátum cor ejus speráre in Dómino, † confirmátum **est** cor ejus : * non commovébitur donec despíciat *inimícos suos*.

8. Dispérsit, dedit paupéribus : † justítia ejus manet in *sæculum sæculi*, * cornu ejus exaltábitur in **glória**.

9. Peccátor vidébit, et irascétur, † déntibus suis fremet **et tabéscet** : * desidérium peccatórum *períbit*.

10. Glória **Pátri**, et **Fílio**, * et **Spirítui Sáncto**.

11. Sicut érat in princípío, et **núnc**, et **sémper**, * et in *sæcula sæculórum*. Amen.

Repeat antiphon.

1. Blessed is the man that feareth the Lord: he shall delight exceedingly in his commandments.

2. His seed shall be mighty upon earth: the generation of the righteous shall be blessed.

3. Glory and wealth shall be in his house: and his justice remaineth for ever and ever.

4. To the righteous a light is risen up in darkness: he is merciful, and compassionate and just.

5. Acceptable is the man that sheweth mercy and lendeth: he shall order his words with judgment: because he shall not be moved for ever.

6. The just shall be in everlasting remembrance: he shall not hear the evil hearing.

7. His heart is ready to hope in the Lord: his heart is strengthened, he shall not be moved until he look over his enemies.

8. He hath distributed, he hath given to the poor: his justice remaineth for ever and ever: his horn shall be exalted in glory.

9. The wicked shall see, and shall be angry, he shall gnash with his teeth and pine away: the desire of the wicked shall perish.

4. Ant.
5. a

F Actus est * in corde mé-o qua-si ignis exaestu-ans, et de-fé-ci férre non sústinens. T.P. Alle-lú-ia. E u o u a e.

There came in my heart as a burning fire, shut up in my bones, and I was wearied, not being able to bear it.

Psalm 112.

1. Laudá-te, pú-e-ri, **Dómi-num** : * laudá-te **no-** men **Dómi-ni**.

2. Sit nomen Dómini benedíctum, * ex hoc nunc, et usque in sæculum.

3. A solis ortu usque ad occásum, * laudábile **nomen Dómini**.

4. Excélsus super omnes gentes **Dóminus**, * et super cælos **glória ejus**.

5. Quis sicut Dóminus, Deus noster, qui in altis **hábitat**, * et humília réspicit in cælo et in **terra**?

6. Súscitans a terra **ínopem**, * et de stércore érigens **páuperem** :

7. Ut cóllocet eum cum princípibus, * cum princípibus **pópuli sui**.

8. Qui habitáre facit stérilem in **domo**, * matrem filiórum **lætántem**.

9. Glória Pátri, et **Fílio**, * et **Spirítui Sáncto**.

10. Sicut érat in princípio, et núnc, et **sémper**, * et in saécula **sæculórum**. Amen.

Repeat antiphon.

1. Praise the Lord, ye children: praise ye the name of the Lord.

2. Blessed be the name of the Lord, from henceforth now and for ever.

3. From the rising of the sun unto the going down of the same, the name of the Lord is worthy of praise.

4. The Lord is high above all nations; and his glory above the heavens.

5. Who is as the Lord our God, who dwelleth on high: and looketh down on the low things in heaven and in earth?

6. Raising up the needy from the earth, and lifting up the poor out of the dunghill:

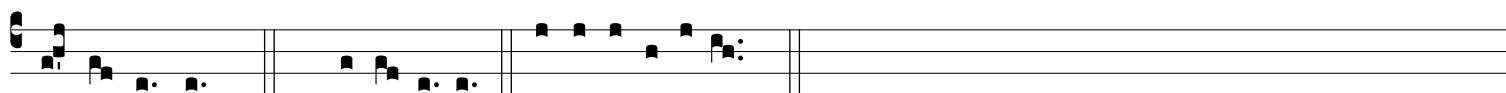
7. That he may place him with princes, with the princes of his people.

8. Who maketh a barren woman to dwell in a house, the joyful mother of children.

5. Ant.
3. a



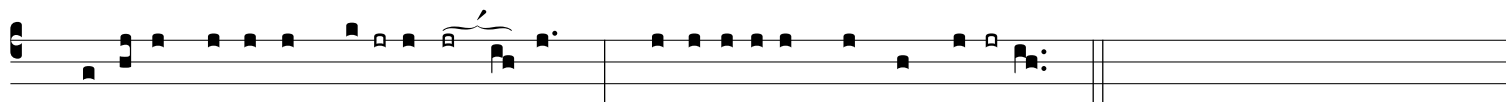
D Efé-cit * cá-ro mé-a, et cor mé-um, Dé-us córdis mé-i, et pars mé-a Dé-us



in æ-térnum. *T.P.* Alle-lú-ia. E u o u a e.

My flesh and my heart faileth; but God is the strength of my heart, and my portion for ever.

Psalm 116.



1. Laudá-te Dómi-num, **omnes Gentes**: * laudá-te e-um, *omnes pópu-li*:

2. Quóniam confirmáta est super nos misericórdia ejus: * et véritas Dómini manet in ætérnum.

3. Glória Pátri, et Fílio, * et Spirítui Sáncto.

4. Sicut érat in princípio, et **nunc**, et **sémp**er, * et in sæcula sæculórum. Amen.

1. O Praise the Lord, all ye heathens; praise him, all ye nations.

2. For his merciful kindness is ever more and more towards us; and the truth of the Lord endureth for ever.

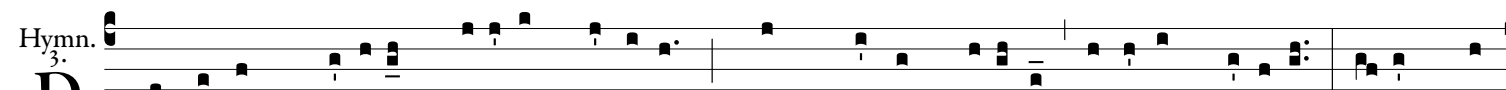
Repeat antiphon.

Chapter.

CÁRITAS Déi diffúsa est in córdibus nóstris, per inhabi-
tántem Spíritum ejus in nóbis.

THE love of God is shed abroad in our hearts by the Holy
Ghost which is given unto us.

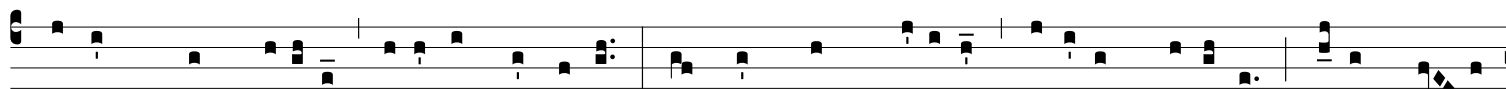
Hymn.
3.



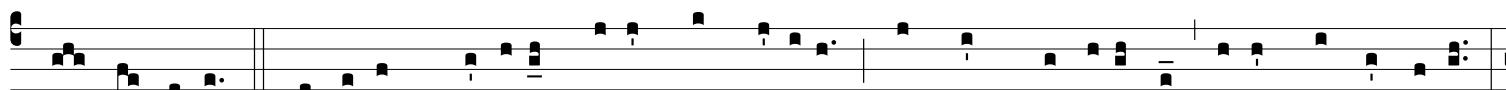
P Angámus Né-ri-o débi-ta cánti-ca, Quem supra ní-ti-di sí-de-ra vérti-cis, Vír-tus, et



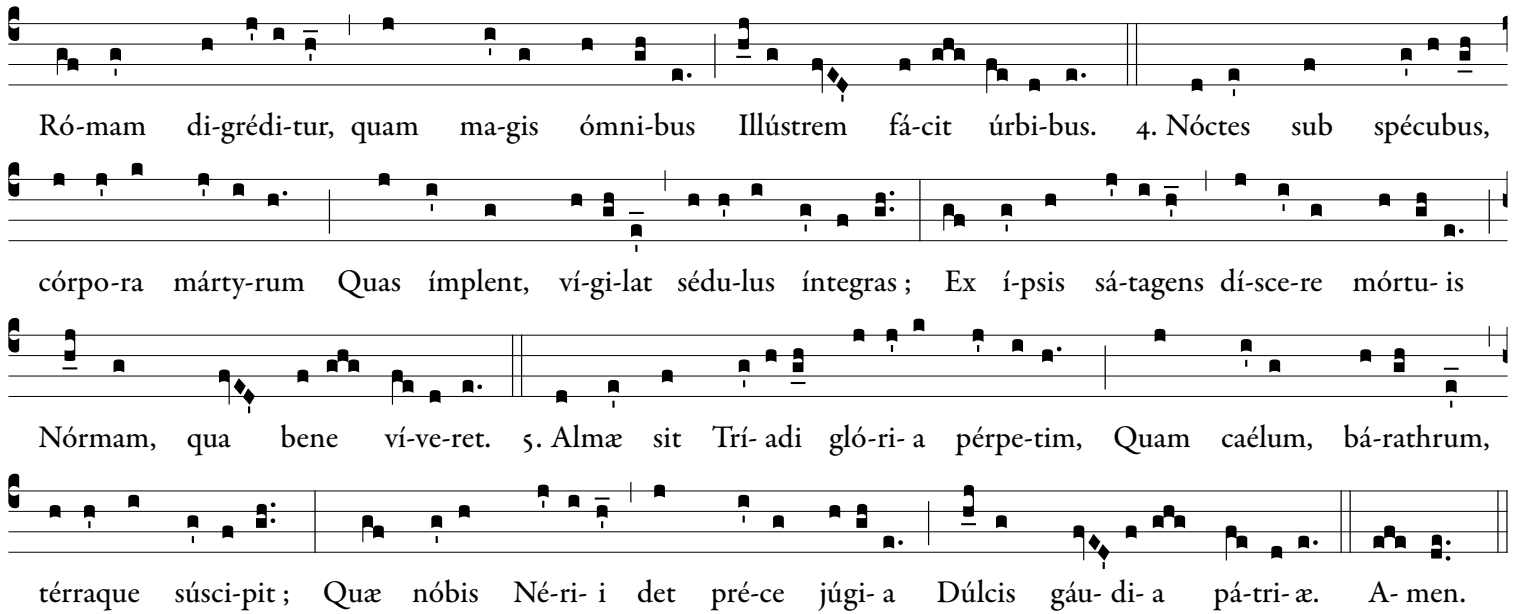
mé-ri-tum sústu-lit ínclý-tum Carptúrum pí-a gáudi-a. 2. Sic ú-ri súb-i-tis dum ví-det í-gni-bus



Aédes, quas hábi-tat, flé-ti-bus ábsti-net, Flám-mas cum péni-tus quí-ve-rit hórrí-das Páucis vín-ce-



re lá-crymis. 3. Oblá-tum pátru-i múnus, et áure-os Númmos magnáni-mus cálcát, et ímpi-ger



Ró-mam di-grédi-tur, quam ma-gis ómni-bus Illústrem fá-cit úrbi-bus. 4. Nóctes sub spécubus,
 córpo-ra mártý-rum Quas ímplant, ví-gi-lat sédu-lus íntegras; Ex í-psis sá-tagens dí-sce-re mórtu-is
 Nórmam, qua bene ví-ve-ret. 5. Almæ sit Trí-adi gló-ri-a pérpe-tim, Quam caélum, bá-rathrum,
 térraque súsci-pit; Quæ nóbis Né-ri-i det pré-ce júgi-a Dúlcis gáu-di-a pá-tri-æ. A-men.

1. Let us sing the songs that are Neri's due, Whom Virtue and Merit famously exalted Over the shining stars in the sky, Where he might pluck the pious joys of heaven.

2. Seeing his dwelling place Ravaged by sudden and calamitous fire, He disdains weeping, Though a few of his tears might easily overcome the flames.

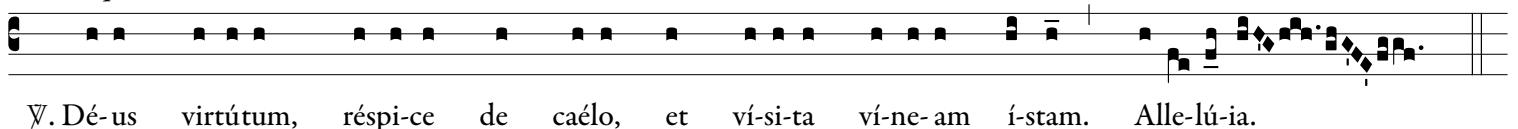
3. Foregoing his uncle's magnanimous offer of gold coins, He wendeth his way to Rome Whom, more than any other city, He illustriously makes to shine again.

4. Down in the catacombs, Filled with the bodies of the martyrs, He spends whole wakeful nights, Busily learning from the very dead, The rule whereby to live.

5. Constant Glory be to the nourishing Trinity, Sustainer of the Sky, Abyss and Earth themselves; And Who grant us through Neri's prayers The perpetual joys of heaven, our true and native home. The perpetual joys of the sweet native land. Amen.

Translated by Dr Roberto Linello, CB

Tempore Paschali:




℣. Dé-us virtútum, réspi-ce de caélo, et ví-si-ta ví-ne-am í-stam. Alle-lú-ia.



℟. Et pérfi-ce é-am, quam plantá-vit dexte-ra tú-a. Alle-lú-ia.

Per annum:



℣. Dé-us virtútum, réspi-ce de caélo, et ví-si-ta ví-ne-am í-stam.



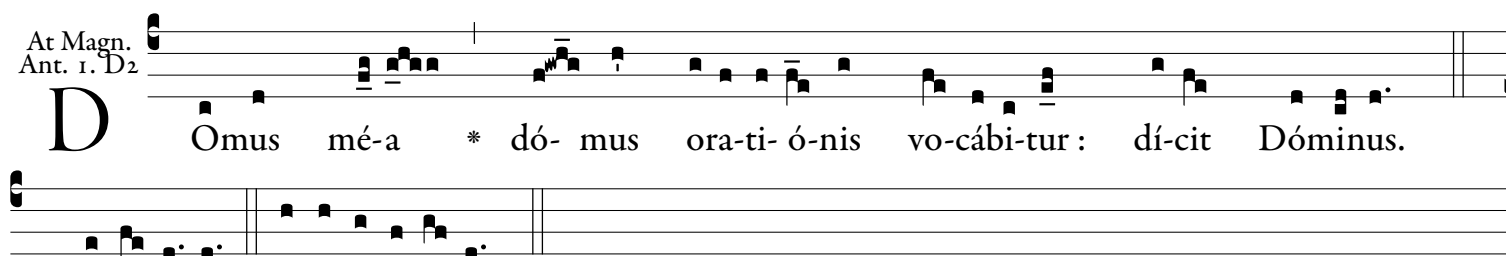
℟. Et pérfi-ce é-am, quam plantá-vit dexte-ra tú-a.

℣. God of hosts, look down from heaven, and visit this vineyard.

℟. And perfect the same which thy right hand hath planted.

Magnificat.

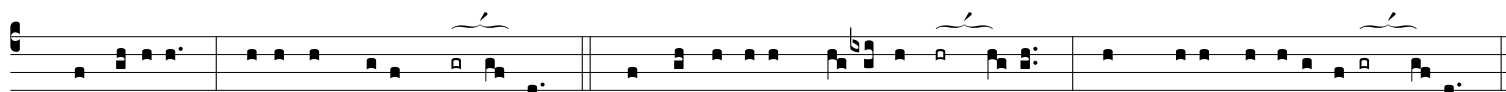
At Magn.
Ant. 1. D₂



D Ōmus mé-a * dó- mus ora-ti- ó-nis vo-cábi-tur : dí-cit Dóminus.

T.P. Alle-lú-ia. E u o u a e.

My house shall be called a hosue of prayer, says the Lord.



1. Magní-ficat * ánima mé-a Dómi-num. 2. Et exsultávit *spí-ri-tus* mé-us * in Dé-o sa-lutá-ri mé-o.

3. Quia respéxit humilitátem *ancíllae súæ* : * ecce enim ex hoc beátam me dícent ómnes generatiónes.

4. Quia fécit míhi *mágna qui pótens* est : * et sánctum nómen éjus.

5. Et misericórdia éjus a progénie *in progénies* * timéntibus éum.

6. Fécit poténtiam in *bráchio súo* : * dispérsit supérbos mente *córdis súi*.

7. Depósuit poténtes *de séde*, * et exaltávit **húmiles**.

8. Esuriéntes *implévit bónis* : * et dívites dimísit *inánes*.

9. Suscépit Israel *púerum súum*, * recordátus misericórdiæ *súæ*.

10. Sicut locútus est *ad pátres nóstros*, * Abraham et sémini éjus *in saécula*.

11. Glória *Pátri, et Fílio*, * et Spíritui **Sáncto**.

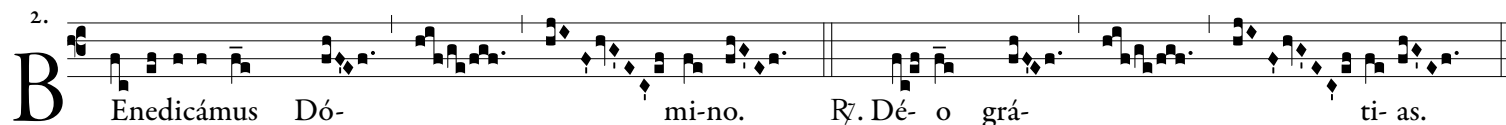
12. Sicut érat in princípío, *et nunc, et sémper*, * et in saécula *sæculórum*. Amen.

Repeat antiphon.

Collect.

DEUS, qui beátum Philíppum, confessórem túum, sanc-
tórum tuórum glória sublimásti : † concéde propítius,
ut cújus solemnitáte lætámur, * ejus virtútum proficiámus
exémplo. Per Dóminum nostrum.

O GOD, who hast exalted blessed Philip, Thy Confessor,
in the glory of Thy saints, grant that, as we rejoice in
his solemnity, so we may profit by the example of his virtues.
Through our Lord.



Ene-dicá-mus Dó-mi-no. R̃. Dé- o grá- ti- as.

∇. Fidélium ánimæ per misericórdiam Déi requiéscant
in páce.

R̃. Amen.

∇. May the souls of the faithful departed through the
mercy of God rest in peace.

R̃. Amen.